

JOURNÉE DES FAMILLES / FAMILIENTAG
Dimanche 07.12 – Sonntag 07.12

Stand accueil, départ de la chasse aux bûcômes <i>Empfangsstand, Start der Lebkuchenjagd</i>	16:00 - 19:00
Thé chaud / Heisser Tee	16:00 - 19:00
Des jeux, encore des jeux ! / Spiele, noch mehr Spiele!	16:00 - 19:00
Grimage hivernal / Winterliches Schminken	10:00 - 13:00
Contes de Caroline › Märchen mit Nicole ›	10:15 - 10:45 11:00 - 11:30
Atelier bougies - REPER / Kerzen-Workshop - REPER Place Jean Tinguely	11:00 - 18:00
Patinoire gratuite – NOVA / Gratis-Eisbahn – NOVA Place Georges Python	14:00 - 18:00
Chœurs de l'Avent - Ensemble vocal Azur - NOVA Adventschöre - Ensemble vocal Azur - NOVA Place Georges Python	15:00 - 15:30
Les sirops de Nicolas / Die Nikolaus-Sirupe Crêperie sucré-salé	10:30 - 16:00

Entrée libre pour toutes les activités du week-end
Freier Eintritt zu allen Aktivitäten des Wochenendes
Programme détaillé disponible sur www.st-nicolas.ch
Programm mit allen Einzelheiten verfügbar auf www.st-nicolas.ch/de

ET AUSSI... / UND AUCH...

Escaliers du Collège / Kollegiumssteig Un escalier mis en lumière par les élèves de l'école des Rochettes, à Vil-lars-sur-Glâne et le Passeport vacances d'automne des Ecoles de Fribourg. <i>Eine beleuchtete Treppe, von den Schülern der Rochettes-Schule in Vil-lars-sur-Glâne und dem Herbstferienpass der Friburger Schulen geschaffen.</i>	27.11.2025 — 05.01.2026
NOVA, les rendez-vous de l'hiver – Place Georges-Python NOVA, der Wintertreffpunkt – Georges-Python-Platz Pâtinoires, animations, bar et restauration. Entrée libre. <i>Eisbahn, Animationen, Bar und Gastronomie. Eintritt frei.</i>	27.11.2025 — 23.12.2025
Végéta'lum, installations lumineuses / Végéta'lum, Lichtinstallationen Redécouvrez la place St-Catherine, derrière la Cathédrale, avec ces ins-taltes et poétiques objets lumineux en vannerie. Un univers féérique créé par l'artiste Erik Barry. <i>Entdecken Sie den Sankt-Katharinen-Platz hinter der Kathedrale neu! Mit geflochtenen Leuchtoobjekten, die ungewöhnlich und stimmungsvoll sind. Eine märchenhafte Welt, geschaffen durch den Künstler Erik Barry.</i>	04.12.2025 – 04.01.2026

“Où est donc la crosse de saint Nicolas?” “Wo steckt der Stab des heiligen Nikolaus?” Jeu de piste dans le quartier du Bourg, dès le 6 décembre à récupérer à l'Info Point de Fribourg Tourisme, Rue des Epouses 8. <i>Schnitzeljagd im Burgquartier ab dem 6. Dezember Abzuholen beim Info Point von Freiburg Tourismus, Hochzeitergasse 8.</i>	06.12.2025
Exposition “Mémoires du Bourg” Ausstellung “Erinnerungen ans Burgquartier” Place Sainte Catherine, Samedi et dimanche de 11h à 17h. <i>Sankt-Katharinen-Platz, Samstag und Sonntag von 11 Uhr bis 17 Uhr.</i>	jusqu'au 21.12.2025

Stand accueil, départ de la chasse aux bûcômes <i>Empfangsstand, Start der Lebkuchenjagd</i>	10:00 - 16:00
Studio photo «spécial Saint-Nicolas» <i>Fotostudio «Sankt Nikolaus spezial»</i>	10:00 - 16:00
Puzzle collaboratif / Gruppenpuzzle	10:00 - 16:00
Fresque participative LEGO® / Partizipatives LEGO®-Wandbild	10:00 - 16:00
Puzzle collaboratif / Gruppenpuzzle	10:00 - 16:00
St-Nicolas en mots et en langues, La chasse aux trésors multilingues <i>Sankt Nikolaus in Worten und in Sprachen</i> <i>Die mehrsprachige Schatzsuche</i>	10:00 - 16:00
Un bol de soupe / Ein warme Suppe	12:00 - 13:00
Grimage hivernal / Winterliches Schminken	13:00 - 16:00
Spectacle de marionnettes : « Saint Nicolas – Ma belle histoire » <i>Marionettenspiel: «Saint Nicolas – Ma belle histoire»</i>	14:00 - 14:45

Atelier décoration de bûcômes / Lebkuchen-Workshop MAHF	12:00 - 16:00
Atelier cartes à histoires / Workshop Geschichtenkarten Espace J. Tinguely - Niki de Saint-Phalle	11:00 - 16:00
Manège Le Voltigeur / Karussell/ Le Voltigeur Espace J. Tinguely - Niki de Saint-Phalle	10:00 - 16:00

CONTACT

www.st-nicolas.ch	KONTAKT www.st-nicolas.ch/de
Fribourg Tourisme et Région www.fribourgtourisme.ch 026 350 11 11	Freiburg Tourismus und Region www.freiburgtourismus.ch 026 350 11 11

INFOS PRATIQUES

Rendez-vous à la St-Nicolas en transports publics:
la Ville et l'Agglomération de Fribourg vous offrent les trajets en zones 10 et 11 le **samedi 7 décembre 2024** !
Horaires sur www.tpf.ch

PRAKTIISCHE INFOS

Kommen Sie zum Nikolaustag mit öffentlichen Verkehrsmitteln:
In den Zonen 10 und 11 werden die Fahrten am **Samstag, 7. Dezember 2024**, von der Stadt und der Agglomeration Freiburg gratis angeboten!
Fahrpläne unter www.tpf.ch

Partenaires organisation

Partner für die Organisation



Partenaires communication

Kommunikationspartner



Partenaires mobilité

Mobilitätspartner



Partenaires Partner

Partner



PROGRAMME
PROGRAMM

SANKT NIKOLAUS
SAINT-NICOLAS

5-7.12.2025

SAINT-NICOLAS 2025 – FRIBOURG / SANKT NIKOLAUS 2025 – FREIBURG

OUVERTURE DES FESTIVITÉS

OFFIZIELLE ERÖFFNUNG

Vendredi 05.12 – Freitag 05.12

Quartier du Bourg – Burgquartier

Rendez-vous à 19h00 au Collège St-Michel pour se rendre en petit cortège avec les fifres au Temple. Musiques et textes autour du thème de l'enfance et de la joie, avec Ste Barbe et Ste Catherine, ainsi que le chœur et la fanfare St-Michel.

Vers 20h15, thè et marrons chauds sur le parvis de la Cathédrale.

Treffpunkt um 19.00 Uhr beim Kollegium St. Michael, von wo aus ein kleiner Umzug mit den Pfeifern zur reformierten Kirche zieht. Musik und Texte rund um das Thema «Kindheit und Freude», mit der heiligen Barbara und der heiligen Katharina sowie dem Chor St. Michael und der Kollegiumsfanfare.

Etwas um 20.15 Uhr Tee und heiße Marroni auf dem Vorplatz der Kathedrale.

Fifres, fanfare, chœur et la troupe Temple
Pfeifer, Kollegiumsfanfare, Chor und Schmutzlis Reformierte Kirche



Le 6 décembre vos trajets dans les zones 10+11 Frimobil sont offerts par:
Am 6. Dezember sind die Zonen 10+11 Frimobil kostenlos, offeriert von:



JOURNÉE DE LA SAINT-NICOLAS / SANKT-NIKOLAUS-TAG

Samedi 06.12 – Samstag 06.12

Quartier du Bourg – Burgquartier

Grand marché de la Saint Nicolas Au pied de la Cathédrale
Grosser Sankt-Nikolaus-Markt Bei der Kathedrale

Manège Le Voltigeur / Karussell Le Voltigeur

Jeu de piste « Où est donc la crosse de saint Nicolas? »
Schnitzeljagd «Wo steckt der Stab des heiligen Nikolaus?»
Rue des Epouses 8

Exposition « Les caisses à outils de Jean Tinguely », par Roland Besse
Ausstellung «Der Werkzeugkasten von J. Tinguely», von Roland Besse
L'Atelier

Exposition « J'ai vu une photo » - Jean Tinguely à Fribourg,
vu par Eliane Laubscher
Ausstellung: «Ich habe ein Foto gesehen» - Jean Tinguely in Freiburg,
gesehen von Eliane Laubscher
L'Atelier

Studio Photo spécial «Saint-Nicolas », par le Collectif
de théâtre Ljubav i Pobuna
Spezial-Fotostudio «Sankt Nikolaus», des Theaterkollektivs
Ljubav i Pobuna
L'Atelier

Stand de l'association « Les Maillons »
Stand des Vereins «Les Maillons»

Cathédrale St-Nicolas / Kathedrale St. Nikolaus

LES RENDEZ-VOUS MUSICAUX

DIE «RENDEZ-VOUS MUSICAUX»

Samedi 06.12 – Samstag 06.12

Église des Cordeliers - Franziskanerkirche

Chants mêlés	9:30
Cäcilienchor Didingen	10:00
Chœur du Collège Sainte-Croix	10:30
Kiosque à musique en direct de la Cathédrale Saint-Nicolas Cathédrale St-Nicolas / Kathedrale St. Nikolaus	11:00
Chœurs mixtes Billens / Prez-vers-Noréaz / Vuisternens	12:45
Zik Zag chœur de jeunes de Fribourg	13:15
CantaSense	13:45
Chœur mixte de Muzot	14:15
Les Enchanteurs	14:45
Chœur St-Pierre-aux-Liens	15:15
Anonymos	15:45

Organisé par L'Accroche-Chœur Ensemble vocal Fribourg.

Organisiert vom Freiburger Vokal-Ensemble L'Accroche-Chœur.

Collège St-Michel – Kollegium St. Michael

Grand marché des artisans et collégiens Grosser Markt der Handwerker und Kollegiumsschüler	10:00 - 17:00
Soupe de chalet bio / Bio-Chaletsuppe	11:00 - 16:00
Théâtre marionnettes de Saint Nicolas (17') › Marionettentheater zum Sankt-Nikolaus-Tag (17') ›	11:00 13:00 15:00 12:00 14:00
Grimage / Schminken	11:00 - 16:00
Animaux de la ferme / Tiere des Bauernhofs	10:00 - 17:00
Contes pour enfants / Märchenstunde für Kinder	13:00 14:15 15:30
Le jardin de Saint Nicolas / Der Sankt-Nikolaus-Garten	12:00 - 16:30
Tours à dos d'ânes / Eselreiten	10:00 - 12:00 12:30 - 14:00 14:30 - 15:30
Atelier Lanternes / Laternen-Workshop	13:30 - 16:30
Visites historiques du collège › Historische Führungen durch das Kollegium ›	11:00 12:00 13:00 14:00 15:00 11:00 13:00 15:00
Départ du cortège depuis le Collège Start des Umzugs beim Kollegiumsplatz	17:00

Discours Saint Nicolas
Ansprache von Sankt Nikolaus

Live sur RTS1, La Télé
et sur écran géant
Live auf R1S1, La Télé
und Grossleinwand



Rue du Temple - Tempelgasse

Espérance Botterens	9:30
Les Marmousets	10:00
Chœur mixte de Villaz	10:30
Ensemble Vocal Utopie	11:00
Ensemble Vocal de la Croix Rouge Suisse	11:30
Lè Grijon, chœur d'enfant et de jeunes de Treyvaux	12:00
Double Quoi?	12:45
Chœur mixte de Saint-Martin	13:15
Lè Tsërdziniolè	13:45
Octuor Contretemps	14:15
Chœur Sur Mesure	14:45
La Rose des vents et l'Ecole de chant de Sarine-Ouest	15:15
Sing4Joy	15:45